

# BYRRH

## VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES  
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

# BYRRH

## ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans  
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited  
PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE  
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.  
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between De-  
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the  
Postoffice at New Orleans, La., under Act of  
March 3, 1879.

### SUBSCRIPTION RATES.

Daily Edition.	
In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	3.75
Three months	1.95
One month	.65
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	\$12.15
Six months	6.10
Three months	3.05
One month	1.05
In the United States—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
For Foreign Countries—	
One year	\$4.00
Six months	2.05
Three months	1.05
Sunday Edition.	
In the United States—	
One year	\$2.00
Six months	1.00
For Foreign Countries—	
One year	\$3.00
Six months	1.50

Subscriptions are invariably payable in advance.

### HAPPENINGS 69 YEARS AGO.

(By Count de G. —)

Editors of the Statesman: I have been engaged for several months in calculating and constructing a model for a war steamer, which, in my opinion, could sink or destroy fifty or a hundred of the best ships or steamers afloat, without suffering any injury herself, or losing a man. My plan makes the sides of the ship bomb-proof, and her hull of an egg-like shape. This would make it impracticable for an attacking ship to get a right angle upon any part of the hull, and the shot would glance off without doing any injury, like the duckshot from an alligator's back. I cannot go into details here, or satisfactorily elucidate my views without a diagram. Suffice it to say that it is proposed to make the steamer two hundred feet long, on an egg-shape-like form, the upper part covered with a strong iron grating; her chimneys serpentine and coming out flush with the upper deck; four large cocks for the discharge of hot water, likewise flush with the upper deck, so that should she be boarded by one thousand men, they could be scalded and blown into the winds in a moment. She would carry 6 one hundred and twenty pounders. Her stern and stern would be alike. Prows, or horns, of wrought iron, steel, pointed and twelve feet long, projecting from her bows just at the water line. These would be made of great strength and be built in the vessel. She would be propelled by two engines of one thousand horse power each so that when about to engage a ship she would put on her whole power of steam and run directly on her adversary, goring her with her iron horns and crushing and sinking her immediately. Should the attack be made by a ship astern, reverse the engine and the work is done. With one such ship the mouth of the Mississippi might be protected against all of the navies of the world. For one such vessel the autocrat of Russia might afford to pay \$10,000,000, for it would put him at once, as regards naval defence, on an equality with England and France.

The above communication, suggesting a new resource for national defence, is from a citizen of Lafayette—one of the cleverest men and clearest headed and most patriotic of our citizens.

### Personal.

On Sunday, October 1st, Mrs. J. C. Richards quietly celebrated her eighty-first birthday at the home of her daughter, Mrs. W. O. Hart with

### TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

a family dinner, when were present several of her children and grand children and loving messages from those residing elsewhere were received.

The feature of the dinner was a magnificent cake designed by Mr. Hart and made by the Hotel Geunewald. The cake which was nearly ninety inches in circumference, represented a light-house tower in three sections, the lower section having fifty small colored electric lights, the second twenty such lights and the first ten, the whole surmounted by one large white light embedded in laurel leaves constituting the top of the light house, the windows of which were represented by hearts. The cake was beautifully decorated with birds and flowers and being as good to eat as it was good to look at, it represented the culmination of the confectioner's art.

### REAL ESTATE TRANSFERS.

Prudential Savings & Homestead Association to Harvey H. Huth, lot, Tulane, Gravier, Galvez and Miro, 81150 — Guilbault.

Alfred Cahen to Savings and Homestead Association, lot, Dryades, Erato, Clio and Baronne, 84400 — Manion.

Purchaser to Chas. Spizale, same property, 81600 — Manion.

Edward Dunn to Third District Building Association, lot, St. Thomas, Erato, Annunciation, Gaiennie and Tchoupitoulas, 8650 — Zengel.

Purchaser to vendor, same property, 8650 — Zengel.

John E. Hemenway to Robert S. Landry, lot, De Soto, Moss, Rendon and Second, 82750 — Puig.

Third District Building Association to Louis Schmit, lot, Independence, Congress, Rampart and St. Claude; lot, France, Lesseps, Claiborne and Derbigny, 81600 — Zengel.

Mrs. Victor Duvigneaud to Vincent Maenza, lot Florida, Maurepas, Savage and Swamp; another lot in same square, 82600 — Marinoni.

Joseph Schemel to American Homestead Co. lot, Frenchmen, Derbigny, Elysian Fields and Roman, 82500 — Charbonnet.

Purchaser to Wm. A. Bywater, same property, 82200 — Charbonnet.

Gustave C. Hotstream, Jr., to John Franz, lot, 7th, Harmony, Franklin and Saratoga, 81500 — Lautenschlaeger.

Otto L. Neugass et als to Eureka Homestead Society, 2 lots, Jackson, Josephine, Carondelet and St. Charles, 813500 — Dreyfous.

Mrs. Carl T. Case to Robert E. Blouin, portion Prytania, 8th, 7th and Conti, 86500 — Graham.

George Gerstner to Kenneth J. Lomb, lot, Tchoupitoulas, Chippewa, Toledano and Louisiana avenue, 81250 — Tobin.

Henry A. Hill to Suburban Building and Loan Association, portion Coliseum, Robert, Chestnut and Soniat, 84000 — Loomis.

Purchaser to vendor, same property, 84000 — Loomis.

Dr. Arthur Caire to Conservative Homestead Association, 2 lots, Napoleon, Johnson, Jena and Galvez, 82400 — Buchmann.

John Peter Gerde et als to Lacosse Bros., Inc., 4 lots, Valence, Dryades, Bordeaux and St. Denis; 2 lots, Bordeaux, Dryades, Valence and Rampart, 811,000 — Schuber.

### COMMERCIAL.

#### Spot Cotton.

Location	Price
New Orleans	18.10
Galveston	18.25
Little Rock	18.30
Mobile	18.30
Montgomery	18.30
Memphis	18.30

### FINANCIAL.

#### Bonds.

Bond	Price
Street Railroads	81 1/2
American 5-6	97 1/2
Birmingham Ry. L. and P. 4 1/2	90
Merrill 4 1/2	94
N. O. Ry. and L. Co. 4 1/2	94
State and City	97 1/2
City	97 1/2
Public Improvement, New	91

### LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

croient plus. Les gouvernements n'y croient plus, parcequ'ils voient les ensembles. Le peuple y croit encore, parcequ'il ne les voit pas. Pour lui, il n'y a qu'un seul argument: les armées allemandes tiennent la Pologne, la Serbie, la Belgique et le nord de la France. Cela suffit au trouper allemand, même quand il ne mange pas à sa faim, pour garder sa foi dans la victoire. Mais cela ne suffit pas au Kaiser: c'est pourquoi il prend ses précautions et disperse ses responsabilités. Le choix du maréchal von Hindenburg, l'idole de la foule, procède de ce sentiment. La carte de guerre, apaisement des sujets, ne peut pas faire illusion au souverain. Pour lui, ce qui résume la situation militaire, ce ne sont pas les gains tactiques, mais les possibilités stratégiques. Or, celles-ci sont très limitées. Les 120 divisions du front occidental tiennent; mais elles font un dur métier. Pour être au large, il faudrait des renforts, et les renforts, c'est ailleurs qu'on les envoie; et il arrive même qu'on en préleve sur ce front dans la gêne. Des conclusions pratiques peuvent quelque jour se dégager de cette situation. Puis, il y a le front oriental, le front Hindenburg. Le vieux maréchal croyait, il y a un an, avoir détruit l'armée russe, et il est advenu, depuis un an, que c'est l'armée russe qui a détruit, ou peu s'en faut, l'armée autrichienne. En récompense de cette erreur, Hindenburg a été l'objet d'une promotion. Reste à savoir si le choix qui l'a élevé ne comprend pas l'arrière-pensée de le mettre aux prises avec les difficultés qu'il a nées, et qu'il faut aujourd'hui résoudre. Créateur d'espérances en 1915, il sera, en 1916, un liquidateur de crises. Quelqu'un connaît la capacité d'intrigue des milieux de cour et d'Etat en Allemagne sera conduit à cette conclusion, qui ne résume peut-être pas toute la vérité, mais elle nous paraît partiellement vraie. Les Alliés ne sont pas au bout; mais on entre dans une période, au seuil de laquelle l'Allemagne prend des dispositions qui montrent son gouvernement pleinement conscient des embarras de l'heure. C'est à une constatation qu'on peut faire sans préjuger la suite des événements, ni surtout leur durée. La nomination de Hindenburg peut se trouver suivie de réductions du front allemand, qui vaudront aux Alliés une progression: c'est indiscutable et c'est peut-être pour cela que l'empereur a fait son choix. Mais il ne faut pas oublier que cette progression, ainsi que le résultat territorial qu'elle impliquerait, ne serait pas en elle-même plus décisive pour les Alliés que n'est décisive pour l'Allemagne la situation actuelle.

P. H. ERMONT.

### DEPECHE DES ETATS-UNIS

Suite de la 1ère page.

d'Etat de Rutland, et après avoir dynamité le coffre-fort en on extrait la somme de 6,000 dollars qu'ils se sont adjugée. Le coup fait les malfaiteurs prirent la fuite et leur piste n'a encore pu être retrouvée.

### LE BILLET EXTERIEUR.

Suite de la 2ème page.

voient encerclés, l'Autriche faiblit. L'Allemagne doit se protéger elle-même et ses alliés. Elle demande à Hindenburg d'avoir du génie. C'est un jeu dangereux qui peut réserver des déceptions cruelles.

G. REYNALD, Sénateur,  
Secrétaire de la Commission des Affaires Extérieures.

### VAPEURS.

Compagnie Générale Transatlantique

### LIGNE FRANÇAISE

SERVICE POSTAL RAPIDE  
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS  
88, ESPAGNE, 11 octobre, 3 p. m.  
88, LAFAITTE, 21 octobre, 3 p. m.  
88, ROCHAMBEAU, 21 octobre, 3 p. m.  
P. J. ONFILA, AGENT GENERAL DU SUD,  
285 rue Commerce, Nouvelle-Orléans.

### H. M. SONIAT

L'Electricien est maintenant établi en permanence avec la  
**MINO Electrical Co.,**  
comme président et gérant.  
Cet établissement est entièrement équipé pour s'occuper de toutes réparations électriques; et l'ouvrage est terminé en un délai de qualité supérieure.  
910 rue Union,  
Phone, Main 3041.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

## Une vraie Villégiature Préparée PAR LES

### GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Océan, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.  
En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

## Avis Important

Afin de maintenir la Qualité Supérieure du Café Union, nous avons haussé le prix à 25c la livre. Des circonstances d'un résultat affectant le monde entier et que le public apprécie maintenant à leur juste valeur expliquent la nécessité de ce renchérissement.

# LE CAFÉ UNION

Est vendu maintenant, à 25c la livre

Tout en Qualité—Pas de Coupons

La marque "Union" a toujours été justement renommée dans des milliers de ménages; et nous sommes certains que cette hausse de son prix sera acceptée comme une garantie du maintien de sa haute valeur.

Chez Tous les Epiciers.

## Merchants Coffee Company

of New Orleans, Ltd.

Mélange Scientifiquement les Cafés de Choix.

Ben C. Casanas, Président.

## Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces jours de chaleur. Téléphones à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse.

### AMERICAN BREWING CO.

NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.



En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.



### A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles

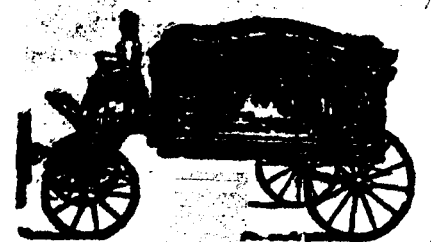
Servez-vous de la crème exquise et embaumée de la fleur de Beauté de Flind et vous recouverez des félicitations au sujet de votre teint. Votre parfumé vend de l'Elcaya, ou il s'en procure.

### CRÈME ELCAYA

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

F. LAUDUMIEY, B. ADER,  
Président et Gérant. Vice-Président.  
EMILE ADER, Secrétaire.

### LAUDUMIEY & CO. LTD.



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

1108-1112 Rue N. Remparts  
PHONE HEMLOCK 408.

### F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER  
313 RUE ROYALE Phone Main 4360  
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.  
Les ordres de la campagne, sont sollicités.

### CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER



Exigez l'Étiquette Comme Garantie.

PAUL GELPI ET FILS

AGENTS  
27 RUE DECATUR, Nouvelle-Orléans

### PETITES ANNONCES

#### PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

UNF BATISSE en brique à trois étages, No. 723 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti, 13 av—1

#### PERSONNEL.

Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abelle, 285 rue Conti. Téléphone Main 3487.

#### COURS DE FRANCAIS.

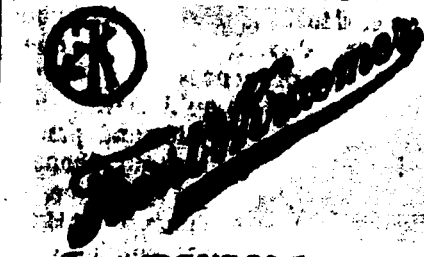
Leçons de langue française, littérature, style, correspondance, conversation, prononciation, grammaire, orthographe, dictées, par le professeur Chas. P. de Bousay d'après sa nouvelle et rapide méthode. Pour les inscriptions s'adresser au professeur Chas. P. de Bousay, 313 avenue Esplanade en ville. Phone. Hemlock 384 L. Sept 2-11.

#### ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES.

M. A. F. Bultmann a repris la direction des affaires de Tharp-Bullmann-Sontheimer Co., promotion fondée par lui-même. Le service personnel est garanti aux clients, car tous les détails seront sous sa surveillance. Coin des rues Prytania et Washington. Phones. Jackson 566 ou 627.

RENSEIGNEMENT PERSONNEL.—Une récompense sera payée pour toute information concernant Joseph Lachan, décédé, ou relative à sa famille pendant qu'il résidait à la Nouvelle-Orléans. Lachan était né en France en 1846. Il vint à la Nouvelle-Orléans, et y demeura jusqu'à l'année 1901. On demande, également, des renseignements sur Geo. Weims. Adresser toutes informations le plus tôt possible, Wm. L. Robertson, Hôtel St-Charles, en ville.

### Dattes Emondées Recouvertes de Chocolat



BONBONS 50c la Boîte

Le plaisir dans chaque boîte

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

### Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS

"La Crème de Qualité"  
Charlotte Russe glacée; Pâtisseries Française et glacées une spécialité.

LIVRAISON IMMEDIATE

TELEPHONE, Jackson, 1900-1901